■ 赴會須知 Reminder

 報名費以外的愛心奉獻,可幫助大會支持有困難參加的弟兄姐妹 及慕道友。若您有特別奉獻,請在支票上註明「夏令會特別奉 獻」,以便在年底發給免稅收據。若您有困難繳交報名費,請與 牧師、長老或小組長聯絡。

Your love offering, excluding the registration and room & board, will be used to support attendees who need financial support. This offering is tax deductible. You may put a note "Special offering for Summer Retreat" on the check so that a year-end tax-deduction statement can be send to you.

2. 攜帶物品:聖經,筆記本,筆,盥洗用具,毛巾,肥皂,睡衣。 規定事項:請衣著整潔出入會場,餐廳,及公共場所。勿帶電子 娛樂用品。校方規定勿攜帶寵物。

Things to bring: Bible, notebook, pen, bathroom kit, towel, soap, pajamas.

Restrictions: Proper attire is required in all the meeting Rooms and cafeteria. Do not bring any electronic game. No Pets are allowed on campus.

- 3. 宿舍內禁止烹煮食物,以免觸犯消防法規及保險。 Cooking in dorm is prohibited due to the fire code.
- 4. 外來緊急電話請撥: University of California, Santa Barbara, 805-893-5648 總機轉 EFCOC 大會。校園警察請撥 805-893-3446

In case of emergency, outside caller can dial 805-893-5648 (U C Santa Barbara), and ask for EFCOC Summer Retreat. For campus police dial 805-893-3446.

5. 因不能赴會者,6/10 前可向註冊組申請退費,逾期恕不退費,因 教會需為每位報名但不參加者交罰款\$100.

Refund can only be requested by 6/10. Thereafter, no refund can be made, as UCSB require EFCOC to pay \$100 penalty for every registrant not attending the retreat.

兒童節目

Children program will be led by our children department.

■ 幼兒看顧

Childcare is available for children aged 3 and under. Parents are required to share the baby-sitting responsibilities for at least 1 session. EFCOC Retreat will provide tapes for those missed sessions.

2007年柑縣台福基督教會夏令會 FFCOC Summer Retreat

健康成長的人生

親愛的兄弟阿、我願你凡事興盛、身體健 壯、正如你的靈魂興盛一樣。有弟兄來證明你 心裡存的眞理、正如你按眞理而行、我就甚喜 樂。我聽見我的兒女們按眞理而行、我的喜樂 就沒有比這個大的。(約翰三書 2-4)

A Healthy Growing Life

Dear friend, I pray that you may enjoy good health and that all may go well with you, even as your soul is getting along well. It gave me great joy to have some brothers come and tell about your faithfulness to the truth and how you continue to walk in the truth. I have no greater joy than to hear that my children are walking in the truth. (3 John 2-4)

時間: 2007年7月13-15日(July 13-15, 2007)

地點: University of California, Santa Barbara

場地位置 General Directions

Traveling north on Highway 101: Exit on Storke Road/Glen Annie Turn left onto Storke Rd.

Cross Hollister Ave., 2 tall towers on left-hand side Turn left into the Francisco Torres Parking Lot

2007 夏令會程序 EFCOC Summer Retreat

	7/13 週五	7/14 週六	7/15 週日	
7:00-7:30	Rise and S		hine 起床	
7:30-8:00		Morning Devotion 晨更		
8:00-9:00	Travel Time	Breakfast		
		早餐		
9:15-9:45	早	Praise and Worship		
	點	詩歌讚美		
9:45-10:45	磅	General Session	General Session	
11:00-12:00	42	健康成長的人生	健康成長的人生	
11:00-12:00	神差	Small Groups 分組時間	Closing Worship 閉會禮拜	
12:00-1:00		Lunch 中餐		
1:00-2:30		Workshops		
		專題		
2:30-4:00	Registration	Group activities		
	註冊	分組活動	_	
4:00-5:30		Free Time 自由活動	路	
5:30-6:45		日田伯 <u></u> inner	平	
3,30-0,43	晚餐		安	
7:00-7:30	Opening	Praise and	女	
	Worship	Worship		
₹	開會禮拜	詩歌	Have a Safe	
7:30-8:30	General Session	General Session	Trip Home	
	健康成長的人生	健康成長的人生		
8:45-9:45	Small Groups	Small Group Nite		
	分組時間	小組之夜		
10:00-11:00	Snack			
	點心			
11:00-	Lights Out 就寢晚安			
	駅:	受咣女		

■講員介紹 王祈師母

洛杉磯飛揚協會廣播部主任,主持家庭及心理輔導 節目「生命協奏曲」;洛杉磯 AM1300 中文廣播電台 「愛的方程式」節目主持人;遠東廣播「擁抱每一 天」每週六節目主持及講師。

English Speaker: Pr. Gabe graduated from Talbot School of Theology with high honors in 2005. He was elected to membership in Kappa Tau Epsilon, the Talbot School of Theology Scholastics Honor Society. He is serving as our English pastor in EFCOC. He and his wife Cheri have a baby boy named Andrew.

專題 Workshop

- 1. (親子 Parenting) 聽我說故事 Let me tell you a story
- 2. (個人成長 Personal Growth) 我,你在哪裏? Who am I?
- 3. (健康 Health) 養身、養生 A healthy body
- 4. (青少年 Youth, English speaking) 末日 The end of days!

聯絡方法 Contact:

Church phone number: (714)534-5531 Main contact: Pouger Ann 安寶傑執事